

Ezaminasaun moras-kankru tee-oan

Faze tuir mai



Informasaun iha lian no formatu seluk

Ba informasaun klean liu tan ka folletu ida ne'e iha lian ka formatu seluk vizita:

www.nidirect.gov.uk/articles/bowel-cancer-screening

ba sira ne'ebé tilun-diuk ka iha defisiensia atu kualia, Bele uza Relay UK.

Favór telefone ami-nia liña apoiu iha

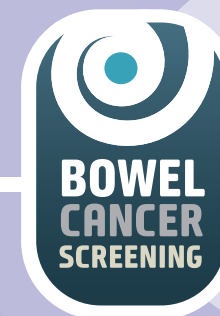
18001 0800 015 2514.



HSC Public Health Agency

Public Health Agency
12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.
Tel: 0300 555 0114 (local rate).
www.publichealth.hscni.net

Find us on:



Esplikasaun ba Ita-nia rezultadu

Ita-nia rezultadu teste hatudu katak Ita presiza investigasaun klean liu tan Ida ne'e **la'os** dehan katak ita hetan moras-kankru tan de'it raan iha ona iha Ita-nia tee.

- Maizumenus ema na'in 3 husi kada ema na'in 100 ne'ebé iha raan iha sira-nia tee no bolu atu ba hasoru Pratikante espesialista iha ezaminasaun (SSP). Maske hanesan ne'e mós, ema na'in 9 husi ema na'in 10 ne'ebé iha raan iha sira-nia tee la hetan moras kankru.
- Raan iha Ita-nia tee bele tanba kafuak ki'ik ruma ho naran pólipus ka kondisaun seluk hanesan emorróidas (estaka).

Saida mak sei akontese tuir mai?

- Ita sei hetan markasaun konsulta medika (haree karta akompañamentu) atu hetan asesmentu ida ho SSP. Markasaun konsulta médika ne'e karik sei hala'o liu husi telefone.
- Asesmentu ida ne'e atu asegura katak Ita saudavel hela atu hala'o kolonoskopia (haree iha kraik).
- Asesmentu ida ne'e sei la dura to'o minutu 45.
- Ita la presiza troka Ita-nia hahan ka Ita-nia ai-moruk molok Ita-nia asesmentu, maibé Ita tenke lori It nia ai-moruk hotu ne'ebé lita hemu hela ba asesmentu ne'e.
- SSP ne'e sei diskute Ita-nia rezultadu teste ho Ita no esplika kona ba teste saida tan mak sei hala'o. Ita sei hetan oportunidade atu husu perguntas ka levanta kualkér preokupasaun ne'ebé karik Ita iha.
- Karik sei koko Ita-nia presaan raan no hasai raan.
- Depoizde asesmentu ne'e sei konvida Ita atu fila atu hala'o teste klean liu tan, baibain kolonoskopia. Sei aranja loron no oras ne'ebé Ita bele atu atende.

- SSP ne'e sei esplika prosesu kolonoskopia ba Ita no fó informasaun eskrita atu Ita lori.
- Se Ita labele atende asesmentu ne'e, importante atu Ita kontaktu liña apoiu gratuitu iha **0800 015 2514** mais rápidu posivel atu aranja loron no oras ne'ebé ita bele atu atende.

Saida mak kolonoskopia?

- kolonoskopia uza kamera ki'ik oan ida iha tubu nia rohan ne'ebé mihis atu dotór ka enfermeira buka pólipus ka sinál moras-kankru iha Ita-nia tee-oan.
- Dala ruma amostra ki'ik husi Ita-nia tee oan hasai atu ezamina ho mikroskópiu atu buka sélula moras-kankru.
- Hanesan ho prosedimentu médiku sira seluk, iha possibilidade komplikasaun. Ba kada 10,000 kolonoskopia ne'ebé hala'o, raan sai bele akontese dala 67 husi sira, no la to'o kazu 10 mak prosedimentu ne'e halo kuak tee-oan. Se ida nee akontese, operasaun kuaze sempre presiza atu hadi'a ku'ak ne'e. Iha kazu ne'ebé oituan liu (evidénsia hatudu kazu ne'e akontese de'it dala 1 iha kazu 10,000), kolonoskopia bele rezulta ema mate. SSP ne'e sei esplika vantajen no risku sira wainhira Ita atende Ita-nia asesmentu.

Saida tan se kolonoskopia hatudu katak ha'u presiza tratamentu seluk?

- Se Ita presia tratamentu klean liu tan, sira sei manda Ita ba espesialista ida ne'ebé mak di'ak liu ba Ita.. Nu'udar ezemplu, se pólipus hasai iha kolonoskopia karik sira sei bolu fali Ita atu halo tan kolonoskopia iha tinan rua ka tolu nia laran.
- SSP ne'e sei bele hatán kualkér perguntas no diskute kualkér preokupasaun ne'ebé Ita iha wainhira Ita mai atende Ita-nia asesmentu.